REI2

Semaforo





Microgate s.r.l. Via Stradivari, 4 Stradivaristr. 39100 BOLZANO - BOZEN ITALY

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
	Semaforo	Versione: 1.08.5
MICRO		Pagina 2 di 22

Semaforo

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
	Semaforo	Versione: 1.08.5
MICROSEGAIE	S children of the	Pagina 3 di 22

Sommario

1	INT	RODUZIONE	5
1.1	l	Indipendenza dal programma	5
1.2	2	Personalizzazione	5
1.3	3	Concatenazione sequenze	5
1.4	1	False partenze	5
2	INS	TALLAZIONE HARDWARE	7
2.1	1	Collegamenti	.7
2.2	2	Collegamento altre periferiche	7
3	ΤΑΙ	BELLONE	8
4	FUI		9
4.1	1	Ripetizione	9
4.2	2	Sequenza	9
4.3	3	Attivazione / disattivazione	9
5	co	NEIGURAZIONE SOFTWARE	n
5		Modifica della sequenza	0
5.2	2	Modalità start	2
5.3	3	Cicli di sequenze1	3
5.4	1	Sequenze attive	3
-	5.4.1	Sequenze attive – cicli di sequenze1	3
4	5.4.2	Sequenze attive - singola1	.3
5.5	5	Stato sequenza1	.4
5.6	5	Avverti falsa partenza1	.4
5.7	7	Genera automaticamente Start1	.4
5.8	3	Ora di partenza1	.4
5.9)	Tempo di ripetizione1	.4
5.	10	Tabellone countdown	.5
5.		Modalita sematoro spento	.) 5
Э.	12	l ipo tabellone	. ว
6	BA	NDA1	6
7	ESI	EMPIO DI CONFIGURAZIONE1	7
8	СО	NFIGURAZIONI PREIMPOSTATE1	8
8.1	l	Sci alpino1	8
8.2	2	Sci nordico1	.8
8.3	3	Rally 11	8
8.4	1	Rally 21	.9
9	ME	NU SEMAFORO2	20
10	МО	DIFICATION HISTORY 2	1
10			•

Indice delle figure

Figura 1 – Retro cronometro REI2 (dal manuale d'uso)	7
Figura 2 – Lato sinistro REI2 (dal manuale d'uso)	7
Figura 3 – Esempio di banda: Rilevazione scarti.	.16
Figura 4 – Un REI2 per fondo individuale.	.17

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
	Semaforo	Versione: 1.08.5
MICROSGAIE		Pagina 4 di 22

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
	Semaforo	Versione: 1.08.5
MICROSGAIE		Pagina 5 di 22

1 Introduzione

REI2 è in grado di pilotare sia il semaforo Microgate μ Sem che,utilizzando specifici adattatori, semafori o altri dispositivi di segnalazione / controllo, di altri costruttori.

Caratteristiche principali:

Le principali caratteristiche del controllo semaforo di REI2 sono le seguenti:

- Indipendenza dal programma, vedi cap. 1.1 Indipendenza dal programma a pag. 5
- Sette sequenze temporali personalizzabili liberamente dall'utente, vedi cap. 1.2 Personalizzazione a pag. 5
- Possibilità di concatenare liberamente tra loro sino ad 8 sequenze vedi cap. 1.3 Concatenazione sequenze a pag. 5
- Rilevazione false partenze, vedi cap. 1.4 False partenze a pag. 5
- Quattro sequenze campione (default) assegnabili alle sequenze personalizzabili (vedi cap. 7 Esempio di configurazione a pag. 17).

1.1 Indipendenza dal programma

Con REI2 la gestione del semaforo non è legata ad uno specifico programma ma è disponibile, seppur con specifiche particolarità, in tutti i programmi.



In pratica qualsiasi programma, di REI2 venga utilizzato si hanno a disposizione le funzioni di controllo del semaforo e dell'uscita altoparlante.

Questo permette di ottimizzare il numero di REI2 da utilizzare nella specifica manifestazione.

Ad esempio è possibile, in una gara con partenza ed arrivo vicini (sci nordico, cronometro individuale di ciclismo, enduro, ...) collegare il semaforo di partenza direttamente al REI2 utilizzato per il cronometraggio (vedi Figura 4 a pag. 17).

1.2 Personalizzazione

La gestione semaforo prevede sette sequenze diverse di gestione dei tempi di ripetizione delle sequenze, dei colori del semaforo, dei toni e della rilevazione delle false partenze, identificate da un nome descrittivo. L'utente può intervenire su qualsiasi di queste sequenze modificandole.

1.3 Concatenazione sequenze

Con REI2 è possibile concatenare tra loro sino ad otto sequenze. Sul tabellone viene visualizzato il countdown di ogni singola sequenza facente parte della concatenazione.



Questa particolarità permette di gestire quelle situazioni in cui le accensioni dei semafori, i countdown tabellone ed i segnali sonori hanno sequenza temporali diverse, ad esempio sequenze diverse di accensioni delle luci devono ripetersi ogni 30, 90 e 600 secondi, ma con il countdown legato allo 0 di ogni sequenza.

1.4 False partenze

Per ogni sequenza è possibile impostare la finestra di validità della partenza. Il cronologico di partenza rilevato da REI2 viene analizzato per verificare che rientri (**IN**) o non rientri (**OUT**) in

REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
Semaforo	Versione: 1.08.5
	Pagina 6 di 22

detta finestra. Sulla banda di cronometraggio viene evidenziato il risultato di questa verifica e lo scarto rispetto al cronologico zero teorico.

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
	Semaforo	Versione: 1.08.5
MICRO		Pagina 7 di 22

2 Installazione hardware

2.1 Collegamenti

Il semaforo µSem va collegato alla porta Digital I/O sul retro del REI2 (vedi rif. 4 in Figura 1) utilizzando l'apposito cavo \$CAB097.



Figura 1 – Retro cronometro REI2 (dal manuale d'uso)

L'eventuale altoparlante, o sistemi di altoparlanti, esterno va collegato alla presa Speaker presente sul lato sinistro di REI2 (vedi rif. 1 in Figura 2)







Nel caso si utilizzi l'uscita Digital I/O di REI2 per pilotare dispositivi diversi dal semaforo μ Sem si raccomanda di prestare particolare attenzione ai livelli di tensione e corrente in gioco¹.

2.2 Collegamento altre periferiche

Il collegamento delle altre periferiche, cancelletti, fotocellule, sensori, non viene modificato dalla presenza del semaforo.

¹ Se vengono collegati dispositivi funzionanti con tensioni diverse da +5 V o che necessitino di elevate correnti utilizzare un dispositivo di accoppiamento. Microgate è disponibile a progettare e a realizzare specifici dispositivi.

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
MICROSGATE	Semaforo	Versione: 1.08.5
		Pagina 8 di 22

3 Tabellone

Il software di gestione del semaforo utilizza il tabellone μ Tab all'indirizzo 15 per inviare le informazioni sul countdown. Può essere disabilitato.

REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
Semaforo	Versione: 1.08.5
	Pagina 9 di 22

4 Funzioni principali

All'interno dei vari programmi di cronometraggio il comportamento della combinazioni dei tasti **ALT>+LAMP>** varia a seconda che la sequenza sia configurata con modalità start **Manuale** o **Automatica**. (vedi cap. 5.2 Modalità start a pag. 12)

In caso di sequenza con modalità **Manuale** la combinazione **<ALT>+<LAMP>** attiva la sequenza come specificato con le funzioni descritte nel cap. 5 Configurazione software a pag. 10

Nel caso sia **Automatica** permette di accedere alle principali funzioni di gestione del semaforo (tempo di ciclo, sequenza attiva, attivazione / disattivazione).

Le funzioni attive, in questo secondo caso, sono:

- escipermette di uscire dalla funzione

4.1 Ripetizione

Dopo aver premuto il tasto $\langle F1 \rangle$ specificare il tempo di ripetizione della sequenza. Inserire il valore, confermando con $\langle ENT \rangle$, tra ore, minuti e secondi. Il tempo così impostato viene registrato all'interno della sequenza attiva al momento.

4.2 Sequenza

Ad ogni pressione del tasto $\langle F3 \rangle$ propone una nuova sequenza. Il tempo di ripetizione proposto viene variato recuperandolo dalla nuova sequenza attivata.

4.3 Attivazione / disattivazione

Premendo il tasto **<F4>** viene attivata **ON** o disattivata **OFF** la sequenza.

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
	Semaforo	Versione: 1.08.5
MICROSGAIE		Pagina 10 di 22

5 Configurazione software

In questo capitolo viene descritto come personalizzare la gestione del countdown per adattarla alle proprie esigenze.



La possibilità di modificare direttamente una sequenza premendo **<ENT>** è attiva solo con Cicli di sequenze (vedi cap. 5.3 a pag. 13) impostato a **No**, in caso contrario è richiamabile dalla funzione 5.4.1 Sequenze attive – cicli di sequenze (vedi pag. 13).

5.1 Modifica della sequenza

Vi sono 7 sequenze disponibili, le prime 4 (SCI ALP, SCI NOR, RALLY 1, RALLY 2) hanno le relative sequenze valorizzate di default; le ultime 3 (PERS. 1, PERS. 2, PERS. 3) non hanno valorizzazioni di default.

Premendo il tasto **<ENT>** si attiva la funzione di modifica della sequenza selezionata.



Le opzioni disponibili sono:

- <F1> ↑ scorre la lista degli elementi della sequenza verso l'alto. L'elemento selezionato è evidenziato dal simbolo ▶ a fianco dello stesso
- $\langle F2 \rangle \Psi$ scorre la lista verso la scelta numero 15
- <F3> Cancella cancella l'elemento evidenziato dal simbolo >
- <F4> Default copia nella sequenza attiva una delle sequenze campione (default) memorizzate. Una volta premuto viene chiesto di indicare la sequenza 'standard' da utilizzare. Le varie sequenze sono associate ai tasti funzione da <F1> (sci alpino) a <F4> (Rally2). Per uscire senza effettuare modifiche premere <ESC>
- <F5> menu esce dalla funzione di configurazione sequenza
- <**ALT>+<F3> Ripetiz.** imposta la frequenza di ripetizione della sequenza. Inserire il tempo di ripetizione in ore, minuti e secondi, confermando ogni valore con **<ENT>**. Nel caso la durata della sequenza sia inferiore a quella necessaria per eseguire tutti i comandi indicati il valore viene modificato ponendolo pari al tempo minimo necessario con l'evidenza **Tempo ripetizione cambiato**
- <ALT>+<F4> Inser. Permette di inserire un nuovo elemento prima dell'elemento selezionato.
- **<ENT> modifica** i valori impostati nella riga evidenziata dal simbolo **>**

REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
Semaforo	Versione: 1.08.5
	Pagina 11 di 22

Per modificare i comandi inseriti in una riga, dopo averla selezionata, premere il tasto $\langle ENT \rangle$ Verranno richiesti i valori da inserire in ogni colonna. Il valore nella colonna **TEMPO** va inserito nel formato HH:MM:SS (ore, minuti e secondi). I valori nelle altre colonne vanno selezionati utilizzando il tasto $\langle F3 \rangle$ **Cambia** che propone, una di seguito all'altra, le varie possibilità. Per passare da una colonna all'altra premere sempre $\langle ENT \rangle$.

Per inserire una nuova riga di comando posizionarsi su una riga priva di tempo, premere **<ENT>** ed operare come per una modifica.

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
	Semaforo	Versione: 1.08.5
MICROSGAIE		Pagina 12 di 22

La tabella seguente riassume le varie opzioni disponibili.

Colonna	Valore	Descrizione	
S	- +	Il segno "-" indica prima dello zero teorico, il segno "+" dopo lo zero teorico	
	NESSUNO	Nessuna operazione sulle luci del semaforo.	
	SPENTO	Il semaforo viene 'spento' ponendolo nello stato impostato con la funzione 5.11 Modalità semaforo spento Vedi pag. 15	
LUCI	ROSSO, GIALLO, VERDE	Viene accesa la luce corrispondente; lo stato delle altre luci non viene modificato.	
	PIXEL	Viene acceso un pixel	
	GIALLO P.	Se non vi sono pixel accesi vengono accesi i 5 pixel e la luce gialla, se vi sono già pixel accesi ne viene spento uno-	
	ZITTO	Non emette alcun tono	
	BIP	Emette un tono acuto	
TONO	BOOP	Emette un tono grave	
	BIP LUNGO	Emette un tono acuto più lungo	
BOOP LUN		Emette un tono grave più lungo.	
F		L'impulso viene evidenziato come fuori dai limiti Out.	
vv	N	L'impulso viene evidenziato come rilevato nei limiti In	



L'opzione **<ALT>+<F3> Ripetiz.** è attiva solamente se la modalità di start impostata è **Automatica** (vedi cap. 5.2 Modalità start a pag. 12).

5.2 Modalità start

Consente di scegliere se la sequenza deva essere attivata manualmente dall'operatore o debba partire automaticamente. Ad ogni selezione viene attivata una delle due possibilità, e cioè:

- 'Automatica': la sequenza attivata automaticamente all'ora specificata con la funzione 5.8 Ora di partenza a pag. 14 e ripetuta ogni intervallo di tempo specificato con la funzione 5.1 Modifica della sequenza a pag. 10 o con la funzione 5.9 Tempo di ripetizione a pag. 14
- 'Manuale': la sequenza viene attivata dalla pressione dei tasti <ALT>+<LAMP>.

REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
Semaforo	Versione: 1.08.5
	Pagina 13 di 22

5.3 Cicli di sequenze

Questa funzione permette di scegliere tra la modalità a sequenza singola o a cicli di sequenze. Ad ogni selezione viene proposta una de le due opzioni:

- 'No': il funzionamento è a singola sequenza.
- 'Sì': viene eseguito il ciclo di sequenze impostato con la funzione 5.4.1 Sequenze attive cicli di sequenze a pag. 13.

5.4 Sequenze attive

Il comportamento di questa funzione dipende se si sta utilizzando una singola sequenza (vedi cap. 5.4.2 Sequenze attive - singola a pag. 13) o un ciclo di sequenze (vedi cap. 5.4.1 Sequenze attive - cicli di sequenze a pag. 13).



I nomi delle varie sequenze sono solamente indicativi. Non vi è nessun legame tra la disciplina cronometrata e la sequenza da utilizzare.

5.4.1 Sequenze attive - cicli di sequenze

Permette di concatenare tra di loro le diverse sequenze base, create con la funzione 5.4.2 Sequenze attive - singola (pag. 13). Le sequenze utilizzate come ciclo di sequenze sono evidenziate, nel menu in corrispondenza della funzione, separate da virgola.

Le opzioni disponibili sono:

- <F1> ↑ scorre la lista delle sequenze verso la prima. La sequenza selezionata è evidenziata dal simbolo ▶ a fianco della stessa
- <**F2**> ↓ scorre la lista verso la sequenza n° 8
- **<F3> Modifica** Ad ogni selezione propone, per l'esecuzione, una delle sequenze disponibili. L'ordine in cui vengono proposte le sequenze è uguale a quello della funzione seguente)
- <F4> Cancella elimina dal ciclo la sequenza evidenziata
- **<ENT> Modifica Sequenza** richiama la funzione 5.1 Modifica della sequenza a pag. 10 per modificare la sequenza evidenziata
- <F5> Esci ritorna al menu precedente

Per inserire una nuova sequenza posizionarsi su un numero progressivo (Prog) non utilizzato e premere il tasto $<\!\!F3\!\!>\!\!.$



Ogni volta che viene modificata la lista delle sequenze da eseguire viene effettuato un controllo della durata minima della lista di sequenze. REI2 modifica automaticamente la durata della lista di sequenza evidenziando il nuovo tempo con l'avviso **Tempo** ripetizione cambiato. Il controllo può impiegare alcuni secondi.

5.4.2 Sequenze attive - singola

Consente di selezionare la sequenza da utilizzare. Ad ogni selezione viene proposta una delle sequenze personalizzabili. I nomi mnemonici delle varie sequenze sono: Sci alpino, Sci nordico, Rally 1, Rally 2, Personale 1, Personale 2 e Personale 3.

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
MICROSGATE	Semaforo	Versione: 1.08.5
		Pagina 14 di 22

5.5 Stato sequenza

Permette di specificare se la sequenza debba essere attiva o meno. Ad ogni selezione viene attivata una delle due possibilità, e cioè:

- 'Attiva': la sequenza selezionata è attiva
- 'Non attiva': la sequenza non è attiva.



Modifiche sostanziali quali la sincronizzazione della macchina, il cambio della modalità e del tipo (e dell'ora di attivazione se in modalità Automatica) di sequenza attiva provocano la disattivazione della sequenza.

5.6 Avverti falsa partenza

Attiva o disattiva il controllo della falsa partenza. Ad ogni selezione viene attivata una delle due possibilità, e cioè:

- 'Sì': stampa sulla banda l'indicazione di In o Out a seconda che l'impulso di START rilevato sia all'interno dei limiti stabilititi per la partenza valida oppure no. Lo scarto rispetto allo zero viene stampato sulla banda e visualizzato sul tabellone.
- 'No': non effettua alcun controllo sull'orario di partenza.

5.7 Genera automaticamente Start

Consente di selezionare se generare un segnale di START all'ora zero di ogni countdown. Ad ogni selezione viene attivata una delle due possibilità, e cioè:

- 'Sì': genera un segnale si START
- 'No': non genera alcun segnale.

5.8 Ora di partenza

Utilizzare questa funzione per inserire l'ora e la data di avvio della sequenza automatica. I dati vanno inseriti nel formato ore, minuti , secondi, giorno, mese ed anno confermando ogni valore con **<ENT>**.

Questa funzione è richiamabile solo se la modalità di start è Automatica.

5.9 Tempo di ripetizione

Con questa funzione viene impostato la frequenza con cui la sequenza selezionata deve venir ripetuta.



Il valore impostato deve essere maggiore della durata della sequenza (o ciclo di sequenze) selezionata; in caso contrario REI2 imposta il tempo di ripetizione al valore minimo possibile, dandone avviso con la scritta **Tempo di ripetizione cambiato** seguito dall'indicazione del tempo forzato.



Questa funzione è richiamabile solo se la modalità di start è Automatica.

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
MICROSGATE	Semaforo	Versione: 1.08.5
		Pagina 15 di 22

5.10 Tabellone countdown

Con questa funzione si attiva e disattiva l'invio delle informazioni di countdown al tabellone μ Tab all'indirizzo 15.

- Disattivato non vengono inviati dati al tabellone
- Attivo vengono inviati i dati relativi al conteggio del countdown e, se abilitata la rilevazione delle false partenze (cap. 5.6 Avverti falsa partenza a pag. 14), lo scarto in + o rispetto allo zero della partenza rilevata.

5.11 Modalità semaforo spento

Con questa funzione si imposta l'aspetto del semaforo spento. Ad ogni selezione viene attivata una delle tre possibilità, e cioè:

- 'Spento': tutte le luci vengono spente
- **'Rosso'**: rimane accesa la sola luce rossa
- **'Rosso int**.': rimane accesa la luce rossa lampeggiante.

5.12 Tipo tabellone

Con questa funzione si sceglie se visualizzare il countdown su tabellone μ Tab o μ Graph sempre all'indirizzo 15.

Nel caso di utilizzo in partenze singole/gruppi è possibile visualizzare il nome del prossimo concorrente a partire. Se si utilizza il tabellone μ Tab è necessario l'utilizzo del tabellone slave.

REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
Semaforo	Versione: 1.08.5
	Pagina 16 di 22

6 Banda

Se abilitata la rilevazione della falsa partenza viene stampato, sulla banda, lo scarto rispetto allo 0 e l'indicazione se è nella finestra di validità a no.



Figura 3 – Esempio di banda: Rilevazione scarti.

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
MICROSGATE	Semaforo	Versione: 1.08.5
		Pagina 17 di 22

7 Esempio di configurazione



Figura 4 – Un REI2 per fondo individuale.

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
	Semaforo	Versione: 1.08.5
MICROSGAIE		Pagina 18 di 22

8 Configurazioni preimpostate

Di seguito sono indicate le impostazioni delle configurazioni di default memorizzate.

8.1 Sci alpino

Progressivo	Segno	Tempo	Luci	Tono	Finestra
1	-	10	Rosso	Boop lungo	F
2	-	5	Verde	Bip	Ν
3	-	4	Verde	Bip	Ν
4	-	3	Verde	Bip	Ν
5	-	2	Verde	Bip	Ν
6	-	1	Verde	Bip	Ν
7	+	0	Verde	Bip lungo	Ν
8	+	5	Rosso	Zitto	F
9	+	10	Spento	Zitto	F

8.2 Sci nordico

Progressivo	Segno	Tempo	Luci	Tono	Finestra
1	-	10	Rosso	Boop lungo	F
2	-	5	Rosso	Bip	F
3	-	4	Rosso	Bip	Ν
4	-	3	Verde	Bip	Ν
5	-	2	Verde	Bip	Ν
6	-	1	Verde	Bip	Ν
7	+	0	Verde	Bip lungo	Ν
8	+	3	Rosso	Zitto	F
*	+	10	Spento	Zitto	F

8.3 Rally 1

Progressivo	Segno	Tempo	Luci	Tono	Finestra
1	-	10	Rosso	Boop lungo	F
2	-	5	Giallo p.	Bip	F
3	-	4	Pixel	Bip	F
4	-	3	Pixel	Bip	F
5	-	2	Pixel	Bip	F
6	-	1	Pixel	Bip	F
7	+	0	Verde	Bip lungo	Ν
8	+	20	Spento	Zitto	F

REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
Semaforo	Versione: 1.08.5
	Pagina 19 di 22

8.4 Rally 2

Progressivo	Segno	Tempo	Luci	Tono	Finestra
1	-	10	Rosso	Boop lungo	F
2	-	5	Giallo	Bip	F
3	-	4	Giallo	Bip	F
4	-	3	Giallo	Bip	F
5	-	2	Giallo	Bip	F
6	-	1	Giallo	Bip	F
7	+	0	Verde	Bip lungo	Ν
8	+	30	Spento	Zitto	F

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
MICROSGATE	Semaforo	Versione: 1.08.5
		Pagina 20 di 22

9 Menu Semaforo

(M x)

M x/y: Semaforo
M x/y.A: Modalità start
M x/y.B: Cicli di sequenze
M x/y.C: Seq. attive
M x/y.D: Stato sequenza
. (altro)
M x/yb A: Avverti falsa partenza
M x/yb.B: Genera automaticamente start
M x/yb.C: Ora di partenza
M x/yb D: Tempo di ripet.
(altro)
M x/yc.A: Tabellone countdown (addr.15)
M x/yc.B: Modalità semaforo spento
M x/yc C: Tipo tabellone

- 5.2 Modalità start 12
- 5.3 Cicli di sequenze 135.4 Sequenze attive 135.5 Stato sequenza 14
- 5.6 Avverti falsa partenza 14
- 5.7 Genera automaticamente Start 14
 - 5.8 Ora di partenza 14
 - 5.9 Tempo di ripetizione 14
 - 5.10 Tabellone countdown 15
 - 5.11 Modalità semaforo spento 15
 - 5.12 Tipo tabellone 15

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
MICROSGATE	Semaforo	Versione: 1.08.5
		Pagina 21 di 22

10 Modification history

La tabella seguente riassume le principali modifiche apportate al presente documento.

Versione	Capitolo	Pag.	Descrizione intervento
programma			
1.04			Prima stesura di questo manuale
1.07.6			Revisione versione 1.07.6
1.08.2	8.3	18	Modificata sequenza Rally 1
1.08.5			Nessuna modifica particolare

	REI2	Doc: R2U_5_1085_001_I
MICROSGATE	Semaforo	Versione: 1.08.5
		Pagina 22 di 22

Copyright

Copyright © 1999, 2007 by Microgate s.r.l. Tutti i diritti riservati

Nessuna parte di questo documento e dei singoli manuali può essere copiata o riprodotta senza la preventiva autorizzazione scritta di Microgate s.r.l.

Tutti i marchi o nomi dei prodotti citati i questo documento o nei singoli manuali sono o possono essere marchi registrati di proprietà delle singole società.

Microgate, REI 2, REI, RaceTime, MicroTab, μ Tab, MicroGraph, μ Graph, MicroBeep, μ Beep, Uploder, Microrun, MicroLink, μ Flasher, LinkPod, LinkGate, LinkGate encoder, LinkGate decoder, EncRadio, DecRadio, Polifemo, MicroSem, μ Sem, sono marchi registrati di Microgate s.r.l. o concessi in utilizzo.

Microgate s.r.l. si riserva il diritto di modificare i prodotti descritti in questo documento e/o nei relativi manuali senza preavviso.

Hanno collaborato alla realizzazione del software di REI 2 ed alla stesura dei relativi manuali: Ing. Roberto Biasi, Dr. Vinicio Biasi Ing. Federico Gori Ing. Alessandro Miorelli Giuliano Menestrina Daniele Veronese

Il software ed i manuali sono disponibili nelle seguenti lingue: italiano, inglese, tedesco e francese.

Microgate S.r.L Via Stradivari, 4 Strivaristr. 39100 BOLZANO - BOZEN ITALY

Tel. +39 471 501532 - Fax +39 471 501524 e-mail info@microgate.it www.microgate.it

